

## ELKARTEAK DIRULAGUNTZA ESKAERAK

### Inprimaki bakarra

*Herritarrek administrazioekiko harremanetan dituzten eskubideei buruzko  
2000ko apirilaren 12ko 2000-321 zenbakidun legea,  
2016ko abenduaren 28ko 2016/1971 zenbakidun dekretuko 9-1. eta 10. artikulua.*

**Inprimaki hau ordenagailu batean edo beste edozein euskarritan (USB giltza eta abar) gorde daiteke, nahi bezala betetzeko, kontserbatzeko, transmititzeko eta abar, eta, gero, beharrez, inprimatzeko.**

**Zenbakidun ohar-orria eskuragarri dago zure dirulaguntza eskaeran laguntzeko.**

Oroigarria: finantza txosten bat aurkeztu behar zaio dirulaguntza ordaindu duen administrazio agintaritzari, dirulaguntzaren esleitze ekitaldia bururatu eta hurrengo sei hilabeteetan.

**Marka itzazu zure eskaerari dago(z)kion laukitxoak edo laukitxoak:**

Forma	Maiztasuna - Errepikapena	Helburua	Epealdia
<input type="checkbox"/> diruz <input type="checkbox"/> gauzaz	<input type="checkbox"/> lehen eskaera <input type="checkbox"/> errepikapena (edo jarraipena)	<input type="checkbox"/> funtzionamendu orokorra <input type="checkbox"/> proiektua(k)/ekintza(k)	<input type="checkbox"/> urte batekoa edo aldi batekoa <input type="checkbox"/> urte askotakoa

*Igor administrazio-agintaritza hauetako batera edo gehiagotara (kasuaren arabera)*

(datuak: <https://lannuaire.servicepublic.fr/>) :

- ☐ **Estatua – Ministerioa:** .....  
Zuzendaritza (adb: Departamendukoa, Eskualdekoa, gizarte-kohesioarena, etab.) .....
- ☐ **Eskualdeko Kontseilua:** .....  
Zuzendaritza/Zerbitzua .....
- ☐ **Departamendu Kontseilua:** .....  
Zuzendaritza/Zerbitzua .....
- ☐ **Herriko Etxea edo Herriarteko Erakundea:** .....  
Zuzendaritza/Zerbitzua .....
- ☐ **Erakunde publikoa:** .....
- ☐ **Beste (zehaztu):** .....

## 1. Elkartearen identifikazioa

- 1.1 Izena - Izendapena: .....  
Elkartearen sigla: ..... Webgunea: .....
- 1.2 SIRET zenbakia: |.....|.....|.....|.....|.....|.....|.....|.....|.....|.....|.....|.....|  
(Establezimenduen Aurkitegiko Identifikazio Sistema)
- 1.3 RNA (Elkarteen Frantziako Aurkitegia) zenbakia edo, bestela, prefeturako frogagiria:  
(zenbaki horiek ez badituzu, ikus ohar-orria) : | W |.....|.....|.....|.....|.....|.....|.....|.....|
- 1.4 Erregistroko inskripzio-zenbakia (Tokiko kode zibilaren 55. artikulua):      Data:  
Liburukia: |.....|.....|.....|      Orria: |.....|.....|.....|      Instantzia auzitegia: .....
- 1.5 Egoitza sozialaren helbidea: .....  
Posta kodea: |.....|.....|.....|.....|      Herria: .....  
Ordezko herria, beharrez: .....
- 1.5.1 Kudeaketa edo posta helbidea (desberdina bada): .....  
Posta kodea: |.....|.....|.....|.....|      Herria: .....  
Ordezko herria, beharrez: .....
- 1.6 Legezko ordezkaria (estatutuek izendatu pertsona):  
Deitura: ..... Izena: .....  
Funtzioa: .....  
Telefona: |.....|.....|.....|.....|.....|.....|.....|.....|      E-posta: .....
- 1.7 Dirulaguntza eskaera honen arduradunaren identifikazioa (legezko ordezkaria ez bada):  
Deitura: ..... Izena: .....  
Funtzioa: .....  
Telefona: |.....|.....|.....|.....|.....|.....|.....|.....|      E-posta: .....

## 2. Administrazioarekiko harremanak

**Zure elkartek administrazio-onarpenik ote du?**

bai      ez

*Baiezko kasuan, zehaztu:*

Baimen-mota:

Honek emana:

Data honetan:

.....  
.....  
.....  
.....

**Zure elkartek onura publikoaren ezagutzarik ote du?**

bai      ez

*Baiezko kasuan, zehaztu Aldizkari Ofizialean noiz argitaratu zen:*

**Zure elkartea merkataritza zergen mende ote da?**

bai      ez

### 3. Beste elkarte batzuekiko harremanak

Zure elkartearen zein sare, elkarte edo federaziotan da afiliatua? (Adieraz izen osoa, ez erabil siglarik)

Legezko pertsona batzuk elkartearen kide ote dira?      ez      bai      Baiezko kasuan, nor?

Baimendun kirol elkartearen edo baimendun federazio bateko kidea:      ☐

Baiezko kasuan :

Zein federaziotan afiliatuta da elkartearen? (Hautatu federazio bat beheko zerrendan)

Elkartearen liga, batzorde edo klub bat ote da?

Liga eta eskualdeko edo departamenduko batzordeentzat, lurraldeko klub federatuen kopurua (eskualdea, departamentua, etab.):

Sexuaren arabera lizentziatuen kopurua:      emakumeak: .....  
gizonak: .....

### 4. Giza baliabideak iazko abenduaren 31n

Urririkako laguntzaile kopurua: <i>urririkako laguntzaileak: elkartearen jardueran erregulariki laguntzen duen pertsona, ordainsaririk eskuratu gabe</i>	
Boluntario kopurua: <i>Boluntarioak: kontratu espezifiko baten bidez interes orokorreko misio batekin engeiatu pertsona (adibidez: zerbitzu zibikoa)</i>	
Soldatapeko langile kopurua, orotara:	
horietan lagundutako lanpostuen kopurua	
Denbora osoko lanaren baliokide den langile-kopurua (DOLB)	
Agintari publiko batek eskura ezarri edo libratu langile-kopurua	
Kideak <i>Kidea: elkartearen estatutuei atxikimendu formala adierazi dien pertsona</i>	

## 5. Elkartearen aurrekontua<sup>1</sup>

20..... urtea edo .....(e)tik .....(e)rako finantza aldia

GASTUAK	Zenbatekoa	MOZKINAK	Zenbatekoa
GASTU ZUZENAK		IRABAZI ZUZENAK	
<b>60 - Erosketak</b>		<b>70 - Produktu bukatuak, salgaiak, zerbitzuak saltzea</b>	
Ekaiak eta hornidurak erostea		<b>73 - Zuzkidurak eta tarifakazioaren-mozkinak</b>	
Bestelako hornidurak		<b>74 - Ustiapeneko dirulaguntzak<sup>2</sup></b>	
		Estatua: zehaztu eskaera luzatzen zaion/zaien ministerio, zuzendaritza edo zerbitzu	
<b>61 - Kanpoko zerbitzuak</b>			
Alokatzeak			
Mantentzeak eta konponketak			
Asurantzak		Eskualde Kontseilua(k):	
Dokumentazioa			
<b>62 - Kanpoko beste zerbitzu batzuk</b>		Departamendu Kontseilua(k):	
Bitartekoen lantzeriak eta ordainsariak			
Publizitatea, argitalpena			
Bide-gastuak, misioak		Herriak, herri edo hirigune elkargoak:	
Banku-zerbitzuak, bestelakoak			
<b>63 - Zergak</b>			
Zergak eta ordainsarien gaineko zergak			
Bestelako zergak		Gizarte-erakundeak (FALK, etab.; zehaztu)	
<b>64 - Langile-gastuak</b>		Europako funtsak (EGIF, FEDER, etab.)	
Langileen ordainsariak		Zerbitzu- eta ordainketa-agentzia (lagundutako enpleguak)	
Gizarte kotizazioak		Beste erakunde publiko batzuk	
Beste langile-gastu batzuk		Laguntza pribatuak (fundazioak)	
<b>65 - Bestelako ohiko kudeaketa-gastuak</b>		<b>75 - Bestelako ohiko kudeaketa-mozkinak</b>	
		756. Kotizazioak	
		758. Eskuzko emaitzak - Mezenasgoa	
<b>66 - Finantza-kargak</b>		<b>76 - Finantza-mozkinak</b>	
<b>67 - Ohiz kanpoko kargak</b>		<b>77 - Ohiz kanpoko mozkinak</b>	
<b>68 - Esleitutako baliabideen gainean egin beharreko amortizazioetarako, horniduretarako eta engaiamenduetarako zuzkidurak</b>		<b>78 - Amortizazioen eta horniduren gaineko berreskuratzeak</b>	
<b>69 - Etekinen gaineko zerga; langileen parte-hartzea</b>		<b>79 - Gastu-transferentzia</b>	
<b>GASTUAK, GUZTIRA</b>		<b>MOZKINAK, OROTARA</b>	
<b>Behin-behineko soberakina (etekina)</b>		<b>Aurreikusi-ekasak (defizita)</b>	

### BORONDATEZKO GAUZAZKO EKARPENAK<sup>3</sup>

<b>86 - Borondatezko gauzazko ekarpenak</b>		<b>87 - Borondatezko gauzazko ekarpenak</b>	
860 - Gauzazko laguntza		870 - Urririkako laguntza	
861 - Ondasunak eta zerbitzuak dohainik eskura ezartzea		871 - Gauzazko prestazioak	
862 - Prestazioak			
864 - Urririkako langileak		875 - Gauzazko emaitzak	
<b>OROTARA</b>		<b>OROTARA</b>	

<sup>1</sup> Ez adieraz euro-zentimorik.

<sup>2</sup> Eskatzaileari ohartarazten zaio, beste finantzatzailerako publiko batzuei eskatutako finantzamenduari buruzko adierazpenek ohorezko aitortzen eta frogagiri gisa balio dutela.

<sup>3</sup> Elkarleen kontabilitate-planak, CRC 99-01 zenbakidun arauditik eratorriak, eranskinean gutienez informazio bat aurreikusten du (kuantitatiboa edo, bestenaz, kualitatiboa) baita kontabilitatean inskribatzeko aukera bat ere, baina emaitza-kontuaren « oinean »; ikus ohar-orrria.

..... zenbakidun proiektua

## 6. Proiektua - Eskaeraren helburua

**Proiektu bakoitzeko bete « 6. atala - Eskaeraren gaia » (3 orrialde) dokumentu bat**

Zure eskaera hiriaren politikara bideratuta ote da?

☐ bai

☐ Hiri-kontratu baten parte gisa (zehaztu zein) .....

☐ Hiri-kontratu batetik kanpo

**Izenburua:**

**Helburuak:**

**Deskribapena:**

**Onuradunak:** ezaugarri sozialak, Errepublikaren berdintasun eta anaitasun balioen errespetuan (denentzako irekiera, aniztasuna, genero berdintasuna, bereizkeriarik eza), kopurua, adina, sexua, bizilekua, balizko finantza-partaidetza, etab.

.... zenbakidun proiektua

## 6. Proiektua - Eskeraren gaia (segida)

**Lurraldea:**

Zehaztu, otoi, Hiri-kontratuan hunki auzo(ar)en izena(k):

**Baliabide materialak eta giza-baliabideak** (*ikus, halaber, "ZEHARKAKO KARGEN BANAKETA" proiektuaren aurrekontuan*):

	Pertsona-kopurua	Denbora osoko lanaren baliokide den langile-kopurua (DOLB)
Ekintzan/proiektuan aktiboki parte hartzen duten urrikako laguntzaileak		
Soldatapeko langileak		
horietan lan-kontratu mugagabeen direnak		
horietan lan-kontratu mugatuen direnak		
horietan lagundutako enpleguak direnak <sup>4</sup>		
Boluntarioak (zerbitzu zibikoak...)		

Ekintza/proiektua obratzeko langile bat (edo gehiago) kontratatzeke asmorik ba ote da?

bai      ez      Baiezko kasuan, zenbat (DOLB): .....

**Data edo garaia:**                      (e)tik                      (e)ra

**Ebaluazioa:** gorago aipatu helburuen arabera adierazleak

<sup>4</sup> Lagundutako enplegutzat hartzen dira hemen, antolakundeak horretarako laguntza publikoak eskuratzen dituen lanpostu guztiak: etorkizuneko kontratuak, gizarteratzeko kontratu bakarrak, heldu- bitartekari hitzarmenak, bultzada-lanpostuak, FONJEP lanpostuak, etab.

6. Elkartearen aitzinkontua<sup>5</sup>

20..... urtea edo .....(e)tik .....(e)rako finantza aldia

GASTUAK	Zenbatekoa	IRABAZIAK	Zenbatekoa
<b>GASTU ZUZENAK</b>		<b>IRABAZI ZUZENAK</b>	
<b>60 - Erosketak</b>		<b>70 - Produktu bukatuak, salgaiak, zerbitzuak saltzea</b>	
Ekaia eta hornidurak erostea		<b>73 - Zuzkidurak eta tarifikazioaren-mozkinak</b>	
Bestelako hornidurak		<b>74 - Ustiapeneko dirulaguntzak<sup>2</sup></b>	
		Estatua: zehaztu eskaera luzatzen zaion/zaien ministerio, zuzendaritza edo zerbitzu deskontzentratua(k) (ik. 1. orria)	
<b>61 - Kanpoko zerbitzuak</b>			
Alokatzeak			
Mantentzeak eta konponketak			
Asurantzak		Eskualde Kontseilua(k):	
Dokumentazioa			
<b>62 - Kanpoko beste zerbitzu batzuk</b>		Departamendu Kontseilua(k):	
Bitartekoen lantzeriak eta ordainsariak			
Publizitatea, argitalpena			
Bide-gastuak, misioak		Herriak, herri edo hirigune elkargoak:	
Banku-zerbitzuak, bestelakoak			
<b>63 - Zergak</b>			
Zergak eta ordainsarien gaineko zergak			
Bestelako zergak		Zerbitzu- eta ordaintza-agentzia (lagundutako enpleguak)	
<b>64 - Langile-gastuak</b>		Europako funtsak (EGIF, FEDER, etab.)	
Langileen ordainsariak		Zerbitzu- eta ordaintza-agentzia (lagundutako enpleguak)	
Gizarte kotizazioak		Beste erakunde publiko batzuk	
Beste langile-gastu batzuk		Laguntza pribatuak (fundazioak)	
<b>65 - Bestelako ohiko kudeaketa-gastuak</b>		<b>75 - Bestelako ohiko kudeaketa-mozkinak</b>	
		756. Kotizazioak	
		758. Eskuzko emaitzak - Mezenasgoa	
<b>66 - Finantza-kargak</b>		<b>76 - Finantza- produktuak</b>	
<b>67 - Ohiz kanpoko kargak</b>		<b>77 - Ohiz kanpoko produktuak</b>	
<b>68 - Esleitutako baliabideen gainean egin beharreko amortizazioetarako, horniduretarako eta engaimeenduetarako</b>		<b>78 - Amortizazioen eta horniduren gaineko berreskuratuak</b>	
<b>69 - Etekinen gaineko zerga; langileen parte-hartzea</b>		<b>79 - Gastu-transferentzia</b>	
<b>PROIEKTUARI ESLEITUTAKO ZEHARKAKO GASTUAK</b>		<b>PROIEKTUARI ESLEITUTAKO BALIABIDE PROPIOAK</b>	
Funtzionamendu-karga finkoak			
Finantza-gastuak			
Bestelakoak			
<b>GASTUAK, OROTARA</b>		<b>MOZKINAK, OROTARA</b>	
<b>Aurreikusi soberakina (etekina)</b>		<b>Aurreikusi-eskasia (defizita)</b>	
<b>BORONDATEZKO GAUZAZKO EKARPENAK<sup>7</sup></b>			
<b>86 - Borondatezko gauzazko ekarpenak erabilerak</b>		<b>87 - Borondatezko gauzazko ekarpenak</b>	
<b>860 - Gauzazko sokorria</b>		870 - Urririkako laguntza	
<b>861 - Ondasunak eta zerbitzuak doan eskura ezartzea</b>		871 - Gauzazko prestazioak	
<b>862 - Prestazioak</b>			
<b>864 - Langile boluntarioak</b>		875 - Gauzazko emaitzak	
<b>OROTARA</b>		<b>OROTARA</b>	
<b>Eskutatuko dirulaguntza .....€-koa da. Proiektuko irabazi guzrien %.....da</b> (eskutatuko zenbatekoa / aurrekontua orotara) x 100.			

<sup>5</sup> Ez adieraz euro-zentimorik.<sup>6</sup> Eskatzaileari ohartarazten zaio, beste finantzazailer publiko batzuei eskutatuko finantzamenduari buruzko adierazpenek ohorezko aitortzen eta frogagiri gisa balio dutela.<sup>7</sup> Ikus azalpenak eta erabilera-baldintzak ohar-orrian.

## 7. Frogagiriak

Informatikari, fitxategiei eta askatasunei buruzko 1978ko urtarrilaren 6ko 78-17 zenbakidun legeak finkatzen duen informazioa eskuratzeko eskubidea aplikatzen da eskaera hau egiten duzun zerbitzu edo establezimenduan.

Nik, behean izenpetzen dudana (izen-deiturak) honek, .....  
elkartearen legezko ordezkari gisa .....

*Sinatzailea ez bada elkartearen estatutueta edo legezko ordezkaria, ahalordea edo mandatua erantsi (bi sinadurekin - legezko ordezkariarena eta ordezkaria ahalordetuko duenarena -), elkartea engaiatzeko aukera izan dezan<sup>8</sup>.*

### Aitortzen dut:

- elkarteak administrazio-, kontabilitate-, gizarte- eta zerga-betebeharrak bete dituela (dagozkion deklarazioak eta ordainketak);
- inprimaki honetako informazioak zehatzak eta zintzoak direla, bereziki beste finantzatzaile publiko batzuen aurrean aurkeztutako dirulaguntzen eskaerei buruzkoak;
- elkarteak errespetatzen dituela 2014ko otsailaren 14an Estatuak, lurralde-hautetsien elkarteek eta Elkarte-mugimenduak elkarren artean adostutako Engaiamenduen Gutuneko printzipioak eta balioak, baita Gutun honen deklinazioak ere;
- elkarteak laguntza publikoen zenbateko osoa eta metatua eskuratu duela (dirulaguntzak, diruz edota gauzaz) azken hiru ekitaldietan (uneko ekitaldia barne)<sup>10</sup>:

500.000 € edo gutxiago  
500.000 €-tik gora

Informatikari, fitxategiei eta askatasunei buruzko 1978ko urtarrilaren 6ko 78-17 zenbakidun legeak aurreikusitako informazioa eskuratzeko eskubidea aplikatzen da eskaera hau egiten duzun zerbitzu edo establezimenduan.

- diru-laguntza hau eskatzen dudala: ..... € 20..... urteko edo ekitaldiko  
..... € 20..... urteko edo ekitaldiko  
..... € 20..... urteko edo ekitaldiko  
..... € 20..... urteko edo ekitaldiko

- dirulaguntza ematen bada, elkartearen banku-kontura isuriko dela.  
=> Erantsi bankuko nortasun agiria

.....(e)an, .....(e)n egina

Sinadura

Txertatu sinadura goiko laukiaren gainean klik eginez

<sup>8</sup> "Mandatua edo ahalordea pertsona batek beste bati mandatugilearen eta haren izenean zerbait egiteko ahalmena ematen dion egintza da. Mandatariak onartzen duenean soilik osatzen da kontratua. Kode Zibilarren 1984. art."

<sup>9</sup> Agintarien aldaketen, estatutuen aldaketen eta abarren deklaraztea elkartearen erregistroan - Prefektura edo Suprefetura.

<sup>10</sup> 2015eko irailaren 29ko Lehen Ministroaren zirkularraren arabera, Europako Batzordearen 2011ko abenduaren 20ko 2012/21/EB erabakiaren arabera, Europako Batzordearen 2012ko apirilaren 25eko 360/2012 zenbakidun (EB) araudiaren arabera (Europako Batasunaren funtzionamenduari buruzko itunaren 107. eta 108. artikulua aplikatzeari buruzkoa, hots, interes ekonomiko orokorreko zerbitzuak eskaintzen dituzten enpresei emandako gutxieneko laguntzei buruzkoak), eta Europako Batzordearen 2013ko abenduaren 18ko Europako Batasunaren 1407/2013 (EB) araudiaren arabera (Europako Batzordearen funtzionamenduari buruzko itunaren 107. eta 108. artikulua aplikatzeari buruzkoa, gutxieneko laguntzei buruzkoak).



## 7 bis. Informazio gehigarriak

Estatuko laguntzei buruzko Europako araudiaren esparruan eskuratu dirulaguntzei buruzkoak.

Baldin eta soilik baldin elkarrekin azken hiru ekitaldietan (uneko ekitaldia barne) dirulaguntzak eskuratu baditu Estatuko laguntzei buruzko Europako araudiko testu baten arabera (adibidez: "Almunia Erabakia", "De minimis araudia", "RGEK edo Kategoriaren arabera salbuespenaren erregelamendu orokorra oinarri hartuta hartutako laguntza-araubidea"...), bete honako taula hau:

Dirulaguntza esleitzeko agiria sinatu den eguna (erabakia, hitzarmena)	Dirulaguntza zein urtetarako eman zen	Dirulaguntza esleitzeko agirian aipatutako Europako "erabakia", "araubidea" edo "laguntza-araubidea", halakorik bada.	Dirulaguntza eman zuen agintaritzaren publikoa	Zenbatekoa

***Taula hau nola bete jakiteko, kontsultatu ohar-orria.***